

- Non-fumeurs, assistance, Loi**—C-314. M. Robinson  
1<sup>re</sup> l., 581
- NORAD.** Voir Défense aérienne de l'Amérique du Nord, Commandement
- Nord canadien**  
Développement et mise en valeur, objectifs, etc., 1492-5, 3328  
Perspectives économiques, conférence à Hay River, mai 1978, allusions, 1494-5
- Nordair Ltée**  
Air Canada, achat, etc., 22, 29, 351, 443-4, 455, 920, 1004-5, 1039, 1041, 1046, 1136, 1287-8, 1318, 1349, 1365, 1424, 1544, 1566, 2182, 2694, q. (M. Murta), 2943, 3486, 3563-4  
Revente, consortium québécois et ontarien, 4369  
Voir aussi les allusions dans le débat sur Transports aériens—  
Concurrence, politique, m. (M. Clark) de subsides  
Et Québecair, fusion, 2309, 3564, 3672-3  
Machinistes, grève, menace, 455  
Pilotes, grève, 347, 351, 455  
Québec, offre d'achat, 1651
- Nordzee**, société ouest-allemande, acquisition de l'Océan Harvesters, 2472
- Northern Telecom**, filiale de Bell Canada  
Concessions fiscales, 1388  
Investissements à l'étranger, États-Unis, etc., 1301
- Northwest Air Lines.** Voir Tourisme, industrie
- Northwood Mills Lumber Manufacturing, Société.** Voir Weyerhaeuser, société
- Norvège.** Voir Pétrole et gaz—Exploration et développement
- Nouveau-Brunswick**  
Élections, allusions, 540, 543, 547, 555, 678  
Parti acadien, allusions, 2606  
Voir aussi Chômage; Développement régional, subventions, régions désignées, etc.; Forêts et produits forestiers; Plomb et zinc
- Nouveau parti démocratique**  
Allusions diverses, 54, 86, 90, 325, 826, 1070, 1111, 1195, 1290  
Caisse électorale, contributions. Voir Élections
- Nouveaux horizons, programme** pour les personnes âgées, 6, 127, 562, 713
- Nouvelle-Écosse**  
Élections, allusions, 79  
Voir aussi Chômage; Énergie électrique; Routes et autoroutes
- Nouvelle-Écosse, nom officiel, Loi**—C-279. M. Nowlan  
1<sup>re</sup> l., 580
- Nouvelle-Zélande.** Voir Tarif des douanes et conventions commerciales avec certains pays, Lois (modification)
- Nowlan, M. J. Patrick (Annapolis Valley)**  
Adresse en réponse, 136-40  
Air Canada, 2171-2  
M. art. 43, 2165-6  
Chambre des communes, délibérations, radiodiffusion et télédiffusion, 3573, 3678  
Communications, m. art. 43, 2780  
Constitution, conférence, 30 octobre-1<sup>er</sup> novembre 1978, Radio-Canada, reportages, 868, 997-8  
Économie, situation, 137, 139  
Élections partielles, 16 octobre 1978, Radio-Canada, reportage, 163-4  
Nouvelle-Écosse, nom officiel, Loi, 580  
Pénitenciers, 1513
- Nowlan, M. J. Patrick—Suite**  
Postes, bureaux, Enfield, N.-É., q., 3720  
Question de privilège—réponse inexacte d'un ministre à une demande de renseignements, 1653-5  
Question de Règlement—budget, am., recevabilité, 1246  
Radio-Canada, Trudeau, M., propos, 868, 997-8  
Réforme pénale et réhabilitation, 1513  
Satellites, ANIK B, lancement, 2116  
Satellites, stations terrestres de communications, politique, etc., 2641-2, 3573, 3677-8, 3854  
Télécommunications, Clyne, comité consultatif, mandat, rapport, etc., 1649-50, 1653-5, 1737-8, 2258-9, 3677, 3854, 4327  
M. art. 43, 1733  
Télécommunications, Commission royale d'enquête, création, 1095, 1653  
Télévision payante, politique, 3854  
Tourisme, industrie, 956, 1267
- Nystrom, M. Lorne (Yorkton-Melville)**  
Aéroports, taxe d'embarquement pour les passagers, augmentation, 4433-4  
Aéroports, Yorkton, Sask., m. art. 43, 3525  
Agriculture, industrie, viabilité, mesures, m. (M. Yewchuk), 2893-6  
Agriculture, ministère, 345, 3361  
Alimentation, information pour la sécurité, Loi, 583  
Allmand, M., allusions à, absence de la Chambre, m. art. 43, 4228  
Allocations familiales, 715-7  
Arachides, 769  
Assurance-chômage, 2255  
Assurance-chômage, Loi (modification), 2375-8  
Assurance-santé, régime, 1578  
Autochtones et réserves indiennes, 1183, 2559, 4495  
Banque du Canada, taux d'escompte, réduction, 4153, 4156  
Bell Canada, m. art. 43, 2542  
Boeuf, 2894-5, 2922, 4496  
Importations, m. (M. Hargrave), 3825-7  
Prix, augmentation, 4154  
Bois de pâte et papier, industrie, 4155-6, 4495  
Canada Packers, Lethbridge, Alb., brucellose, cas de, 4407  
Céréales, 953-4, 1507, 1607-8, 1630-1, 2894-5, 3511, 3902, 4153-6, 4495  
M. art. 43, 912, 948  
Transport vers les ports d'exportation, accélération, mesures, m. (M. Benjamin), 1075-9  
Chemins de fer, embranchements, abandon, 2213, 2720-1, 3511-2, 4495  
Chemins de fer, Loi (propriété du terrain en cas d'abandon d'une ligne), 2719-21  
Constitution, révision, rapatriement, etc., 2623-4  
Corporations, profits, 3454, 4178-9, 4321-2  
Corporations commerciales canadiennes, Loi (modification), 1991-2  
Corporations de la Couronne, 4494, 4497  
Coût de la vie, augmentation, 2255  
Coût de la vie, indice, prix à la consommation, augmentation, m. de subsides, 4152-6  
Crédits pour 1979-1980, budget principal, 3361  
Denrées alimentaires  
Politique, 2922, 3060-1  
M. art. 43, 2690  
Subventions, 3060  
Denrées alimentaires, industrie, 1615, 2307-8, 2886, 2894-5, 3345, 3902, 4496  
M. art. 43, 1559  
Denrées alimentaires, prix, 3060-1, 3345, 3902, 4153-6  
Dindes, 1261, 1631, 2175, 4154  
M. art. 43, 1310  
Distillerie, industrie, 2307